



№ 17 (1411) სექტემბერი 1973

ნიუნუნი

გამოცემის 50-ე წელი უბანი 20 კპპ.

— შეხედე, უკვე მერამდენადაც გვპრის თავს —
გამოცდაზე ეს მუბრუკი!

საინტერესო

განყოფილების უფროსი თავის მაგიდასთან იჯდა და ფიქრობდა.

„საინტერესოა, რაზე ფიქრობს სამუშაო საათებში?... ალბათ, ფიქრობს, რომ არაფერ არაფერზე არ ფიქრობს, — გავუფიქრე მე, — საინტერესოა ჩემზე რას ფიქრობს?“

განყოფილების უფროსს გავუხედე. დაუინებით მომჩერებოდა ვიგრძენი, რომ ჩემზე ფიქრობდა...

„საინტერესოა, რას აკეთებს?“ — გავუფიქრე მან.

„ვფიქრობ“. — გავუფიქრე მე.

„რაზე ფიქრობ სამუშაო საათებში?“ — გამიფიქრა მან.

„მანქანის კვანძზე ვფიქრობ“. — გავუფიქრე მე.

„ნუ ტყუილხარ! შენ ფიქრობ, რომ შე ვფიქრობ იმაზე, რომ არავინ არაფერზე არ ფიქრობს. მე ვერ მომბატყუებ!“ — გადმომიფიქრა მან.

„თავი ჩემია და, რაზეც მინდა, ვფიქრობ“. — გადავუფიქრე მე.

„სამუშაო საათებში სხვა რამეზე ფიქრი აკრძალულია!“ — გამიფიქრა მან.

„თქვენ რომ სხვა რამეზე ფიქრობთ?“ — გავუფიქრე მე.

„მე ჩემი მოვალეობაა, ვიფიქრო, რომ სამუშაო საათებში თქვენ არ იფიქროთ სხვა რამეზე! სჯობს, სხვა რამეზე ფიქრს თავი დაანებო და ნახაზე იფიქრო, თორემ კვარტალი თავდება, გეგმა არ შეგვისრულებია და პრემიას ვერ მივიღებთ!“ — გამიფიქრა მან.

„მე ვმუშაობ, პრემიას კი თქვენ იღებთ!“ — გავუფიქრე მე.

„მე შენი საქმე არაა! დაჯექი და იმუშავე!“ — გამიფიქრა მან.

„ნუ ყვირიხარ! შენი არავის არ ეშინია!“ — გადავუფიქრე მე.

„საყვედურს გამოგიცხადებ!“ — გადმომიფიქრა მან.

„ფეხებზე მკილია შენი საყვედური!“ — გავუფიქრე მე.

„მოგხსნია!“ — გამიფიქრა მან.

„მოხსნა რომ ადვილი იყოს, შენ დიდი ხანია მოგხსნიდნენ!“ — გავუფიქრე მე.

„უკანასკნელად გაფრთხილებ, სხვა რამეზე ფიქრს თავი დაანებე და ნახაზე იფიქრე!“ — გადმომიფიქრა მან.

„გინდა, გულსადილად გითხრა, რას ვფიქრობ შენზე?“ — გადავუფიქრე მე.

„?..“

„სქელტანიანი კრეტინოზავრი ხარ!“ — გავუფიქრე მე.

„მე შენ ვიჩვენებ!.. — გამიფიქრა მან.

„ვის აგინებ, შე პითეკანტროპო?!..“ — გავუფიქრე მე, ფეხზე ავდექი, მაგიდიდან მძიმე პრესპაპიე ავიღე და განყოფილების უფროსს თავში ვთხლიშე.

„ასე გინდა შენი!“ — გავუფიქრე მე.

მან საერთოდ დაანება თავი ყველა ფიქრს...

ს. შივიძე

ნახ. ჯ. ლოლუსანი



— მიხრო, იქნებ პრტი-ორი რაიონი გაიხსნო კიდე!

— შეიძლება, ბატონო?
 — შემოდი!
 — მე ის განლაგართ, ბატონო, რომ დავირეკეს...
 — რა ვიცი მე, ვინ დამირეკა? მე აქ დღეში ათასი მირეკავს და ათას ხუთასს ვურეკავ! აბა, ტყუილად კი არ ვზივარა?!

— როგორ გეკადრებთ, ბატონო, ტყუილად კი არა, უზარმაზარ ხელფასს იღებთ... ღიახ, მე ისა ვარ, ამხანაგო ბატონო, ამხანაგმა პარმენა რომ გთხოვათ...
 — ჩემმა ყოყმანოვიჩმა, კაცო?! მასე გეთქვა თავიდანვე!.. გამარჯობა, აბა, შენი! რა მთხოვა პატივცემულმა პარმენამ? შემახსენე ერთი!..
 — ჩემი სამსახურში მოწყობა გთხოვათ და თქვენც კე შეპირდებით: „თქვენი ხათრით რას არ ვიზამო...“ რა ვიცი, ასე მითხრა მე, შენ მიიღე და მეტი არაფერი გინდაო...

— რა მოგახსენოთ, ბატონო, მაგი გამოვირეკება, ალბათ...
 — ვითომ რატომ?
 — რატომ, ბატონო, და, ნამეტანი ბევრს ეხილებით სახლში და გავწყლები წელში ამდენი სიმძიმის თრევით.
 დირექტორი სავარძელში შეხტა და მაგიდას დაარტყა ხელი:
 — პატი!.. არ გამოდგები შენ სამსახურში! უფროსი შენ არ გცოდნია და უმცროსი. ძალიან ხათრი მაქვს პარმენ ყოყმანოვიჩის, მარა შენი მიღება გამოვირეკება, ვატყობ. ვინ მომცა იმის უფლება მე, რომ ჩემდამი რწმუნებულ ობიექტზე შენისთანა უქნარები მივიღო და აწყობილი საქმე გავაფუჭო, შრომის დისციპლინა შევასუსტო, გამოშვებული პროდუქციის თვითღირებულება გავაძვირო, სახელმწიფო დავალებათა შესრუ-

რიქოს ხარ, ბიჭო შენ?

(კვირა ერთ მოკვებებად)

— ასე ვითხრა, ხომ? ბრძენია, ბრძენი ჩემი პარმენი, რა ხელმძღვანელი, რა მუშაკი, რა მოღვაწე, რა კაცი... რა ხარ, ბიჭო, მისი შენ?
 — მე, ბატონო, პარმენ ყოყმანოვიჩის მკვიდრი მეზობელი და მისი მიმღევარი ვახლავართ.
 — მიმღევარი! რა მიმღევარი? ყოყმანოვიჩი ლექსებს არ წერს და რომანებს, მეცნიერული მუშაობისაგანაც ჯვარი სწერია; შენ წერ ლექსებს თუ?
 — აჰ, არა, ბატონო!
 — აბა რომანებს, ხომ?
 — რავე გეკადრებთ, ბატონო! (შეიცხადებს): ღმერთო მომკალი, რა შემატყვეთ მასეთი?!
 — აბა, რის მიმღევარი ხარ, გამაგებინე ერთი, თუ კაცი ხარ?!
 — რისა, ბატონო, და, სახლში რომ ბრუნდება, მულამ მე მივლევ კარებამდე... ჯერ ერთი, მე მიხარია, მასთან ერთად რომ მხედავს ხალხი, მერეა და, მასაც უხარია, ბაზრიდან დატვირთული რომ ბრუნდება და მის მაგივრად მე რომ ვთრავებ ტვირთს, მესამე კიდეც, ხალხსაც უხარია, იცინის და პარმენ ყოყმანოვიჩის მიმღევარი შემატყვეს მეზობლებმა...
 — ხი-ხი-ხი... აბა, ყველას ვიხარიათ, ხომ?.. ხი-ხი-ხი-ხი, მიმღევარი, ხომ? დასდევ, აბა, კულში?!.. ასე რომ, ერთგული კაცი ჩანხარ, ახლა, სამუშაოზე რომ მიგიღებ, ჩემი მიმღევარიც გახდები, ხომ!

ლების მდგომარეობა საფრთხეში ჩაყავნო, საერთო საქმის ძირგამომთხრელი მუშაობის საშუალება მოგცე...
 — რას მერჩით, ბატონო, ჯერ მუშაობა არ დამიწყია და ამდენ რამეს მბარალებთ, დივირსანტი გამოგყავართ...
 — დივირსანტზე უარესი! ინტრიგანი ხარ შენ! (შეეცადა დაცხრომას) — რა ვიყო ახლა მე შენ?... გავიშვა უკან, უნდა ვაწყენინო იმ კაცს, არ გავიშვა, მივიღო სამსახურში და მაგი იგივეა, ბომბი რომ ამოიღო ბალომქვეშ!.. ჯანდაბას შენი თავი. მიგიღებ, ოღონდ უნდა გამოსწორდე, იცოდე!
 — გადლობთ, ბატონო, უღრმესად გმადლობთ!
 — შენი მადლობა შეინახე შენთვის. (თითს აიშვერს) ჩემს პატივცემულ პარმენ ყოყმანოვიჩს უმადლოდე ამას... (ტელეფონს დაწვდა და კადრებში დარეკა...) სევასტი ყოყმანოვიჩის კაცი უნდა მოაწყო! ჰო, ჰო, არ უნდა ახლა ამას ყოყმანი! მომისმინე!.. მე მოგისმინო?... რაო?... ავაშენა ღმერთმა!.. მოუხსნიათ შენი გამოტყენებული ყოყმანოვიჩი... აბა, ახლაც მოუსვი აქედან, მარშ!.. შენი ბურღლა არ ვნახო აქ!.. მეტი საქმე არ მაქვს, პარმენს ქკუაზე ვივლი სწორედ!

თამაზ სალუქვაძე

კაკილობიკი ჰინიაბუკაბი

ღია ბარათი, ქ. თბილისის „თელასის“
ორჯონიძის რაიზანყოფილებას

სინათლის წყარო
მრავლობს,
მრავლობს,
მრავლობს და... ამ დროს
ანთებულ სანთლის ლოლიავეთ
გვეწვის ხელები!...
ელექტროჭაღმა, თუნდ ქორწილზე,
არ გვიდალატოს, —
რომელ ხუთწლედში ვეღირსებით
ვეძიებთ?

არ იყიდოთ ავტომობილი!

ტრანსპორტის მაღლი დღეს საქვეყნოდ
არის ცნობილი!
(იმით დავლაშქრეთ მთვარე სათნო,
ნაზი და ჩუმი)
და მაინც გირჩევთ,
არ იყიდოთ ავტომობილი,
თორემ გაგყიდით
ავტოპროფილაქტორიუმი!

წუნისგამეფლებს

მაღაზიაში პროდუქცია
უცხოურ მარკით,
მდარეც რომ იყოს,
მყიდველს მაინც ჰგონია კარგი.
მეწარმეებო,
სანამ უნდა იყოს ბრიყვები? —
შემოიტანეთ
უცხოური იარაღიყები!
ქიზვარდ ისაბაძე

წყალნი ნავლენ და ნემოვლენ.

ინი-პოემა

თბილისი, ვაჟა-ფშაველას პროსპექტი,
სახლი № 17

ამ მისამართით, ნიანგო,
გვინდოდა თქვენი მოწვევა,
გვინდოდა, გულით გვინდოდა,
მთელი უბანი მოწმეა!
გვსურდა, საკუთარ თვალითა,
გენახა სახლის სარდაფი,
გენახა, თუ რა დღეშია,
ხალხის ამაგი, ნაჯაფი.

შარშანდელ წყალდიდობისას
ვერ გავუძელით ნიაღვარს,
ის ქვა და ღორღით მოადგა
სარდაფის ფართო, ღია კარს.
ნაგავი ბლომად ჩაზიდა,
აატორტმანა ტალღები,
ვენეციურად ვცხოვრობდით
ვაჟი, ქალი და ბაღლები...

II

„წყალნი წავლენ და
წამოვლენ...“ —
არის ასეთი ნათქვამი.
წყალი მართლაც და წავიდა,
დაგვრჩა ღორღი და ნაგავი.

ი. ბენავა

იურიდიული

წახსენებები

ეროვნული
ბიბლიოთეკა

პითხვა: მშობლებმა მომწყვეს ინ-
სტიტუტში საღამოს დასწრებულზე,
გამაფორმეს სამუშაოზე, მესმარე-
ბიან კურსიდან კურსზე გადასვლაში,
მაგრამ არ ყიდულობენ მანქანას.
მართალი არიან თუ არა ჩემი მშობ-
ლები?

ბუთხუზ ჯახანია

პასუხი: მართალი არიან, რადგან
შენ ხელით სათრევი ყოფილხარ და
არა მანქანით!

* * *

პითხვა: ვწერ დისერტაციას. ზო-
გიერთ ძირითად დებულებებს ვიწერ
საკუთარი მამისა და საკუთარი სი-
მამრის (ორივე პროფესორია) ნაშ-
რომებიდან. მაინტერესებს, ხომ არ
ჩამეთვლება ეს პლაგიატობად?

აბიბო აბლაძე

პასუხი: არ ჩაგეთვლება! უფრო
მეტიც, დაცვაც არ დაგჭირდებათ
რადგან არავინ შეგედავებათ!

* * *

პითხვა: ალიმენტის გადახდა შევ-
წყვიტე, რადგან ბავშვი რომ წამოი-
შარდა, დავრწმუნდი, რომ იგი მე არ
მგავს. გთხოვთ, განმიმარტოთ, სწო-
რად მოვიქციე თუ არა?

ნ. უშვანოვილი

პასუხი: არ მოიქციეთ სწორად! ის
ფაქტი კი, ბავშვი რომ თქვენ არ
გგავს, დიდი ბედნიერება!

კითხვა-პასუხი ჩაიწერა

ბ. ბახტაია.



ნ. ბ. ლომიძისა

— დედი! რაღა ჩემი მაღაზიის კარებთან მოიპალათე, ხომ ხედავ, კაცივინი
კლარ მუკარება?! —

საქართველოს სახელმწიფო ინჟინერ-გეოდეზიის ინსტიტუტი
 2. x 73
 670
 ნაბ. მ. დომინისა

საიბის რასისტული რეჟიმის არსებობა პირდაპირი შედეგია. იმ ნებისა და მფარველობისა. რომელსაც ზოგიერთი კაპიტალისტური ქვეყანა და განსაკუთრებით ინგლისი ანხორციელებს როდესაც მიმართ.

არსთუ ისა იუზიათი უაბთხევა
 ნაკრკალე



როდესაც მიმართ.

ნაკრძალში, იმ ბოლო ბრძანების კითხვაში, გართულნი რომ იყვნენ მხეცები, როდესაც მგელმაც კი შეიცნო, გაიგო ცხოვრების ჯანსაღი წესები,

როდესაც, უმაღლეს სამართლის წყალობით, წესრიგი ისწავლა რეგენმაც, ხობბების აფრენილ გუნდს, ორი გასროლით, ტყვია დაადევნა ეგერმა.

გაუჭრა ნასროლმა: დაეცნენ სწორედ იმ გაკრული ბრძანების დაფაზე და, მერე, ნერწყვიან ტუჩების ცმატუნით, შემოსდო გაქონილ ტაფაზე.

ჩახობბილს უტყდილა... და, როცა ბოთლიდან ჭიქაში კახური დაისხა, უეცრად, როგორც იმ ათას ერთ ზღაპარში, ტაფიდან ჩურჩული გაისმა:

„რა ჰქენი, უფროსო?! ეგ არის ის შენგან ნაქები სინდისი, ნამუსი?! მოგენდეთ და შენ კი, მაგ მუცლის გულისთვის, ყველაფერს წერტილი დაუსვი!“

შენ თუ არ დაიცავ წესებს და კანონებს, ჩვენ ვისგან ავიღებთ მაგალითს?! შენც იცი, ჭადარი მაშინ არ გახმება, როდესაც ფესვი აქვს მაგარი!“

ისმინა ეგერმა და, როცა ამ ამბის მოწმედ ველარავინ შენიშნა, ყურს იქით წაიღო ის სამართლიანი ხობბების ნათქვამი შენიშვნა.

ან კი რას იტყოდა სინდისის გულისთვის, სინდისი თუკი არ გააჩნდა? მივიდა ტაფასთან და პასუხისათვის ხახვი ზედ ყურებზე დააჭრა...

ასეა ურცხვი და ადგილით მოვაჭრე: არავის არაფრად არგია! ზოგ ნაკრძალს მართლაც რომ კონტროლი სჭირდება!

კონტროლის კონტროლიც კარგია!

ვალერიან მამუკალაშვილი

ნათქვამია, მიბარებული მგელმა შეინახაო, მაგრამ ამ შემთხვევაში, მგელს მგლობას ვერ დავაბრალებთ... ფაქტი კი გიუტია: 1965 წლის 21 აგვისტოდან დღემდე ქ. ფოთში ლენინის ქ. №11-ში მიტოვებულ საკუჭნაოში დევს 2704 მანეთის ღირებულების საოჯახო ნივთები. ნივთები მართლაც ისეა მიკუჭნავებული, მის აღდგენაზე ან მოხმარებაზე ლაპარაკიც სიცილს იწვევს (თუმცა სასაცილო არაფერია).

ქ. ფოთის პროკურატურის 1965 წლის 6 ივლისის დადგენილებით იმავე წლის 21 აგვისტოს გამოსახლებულ იქნა საცხოვრებელი ბინიდან ქ. ფოთის №1 პოლიკლინიკის ექთანს ლ. გ. შონია, რამდენად სწორი და სამართლიანი იყო მისი გამოსახლება, ამის გარჩევას ახლა არ შევეუდგებით, მაგრამ ისევე ფაქტი ჯიუტობს: იგივე ლ. გ. შონიას მშრომელთა დებუტატების ფოთის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის გადაწყვეტილებით მიეცა უფლება ჩასახლებულიყო იმ ბინაში, საიდანაც გამოსახლეს. რა თქმა უნდა, გადაწყვეტილება გამოსახლებისა და ჩასახლებისა კარგად არის დაწერილი, მაგრამ საქმე ისაა, რომ პირველი და ბოლო დოკუმენტის შექმნის თარიღებს შორის ვადა უდრის 3 წელსა და 4 თვეს.

ამ ხსნის განმავლობაში ლ. გ. შონიას მრავალი საჩივარი და განცხადება აქვს გაგზავნილი ზემდგომ პარტიულ, საბჭოთა ორგანოებსა და

**„ქარვად“
 შენახული
 ნივთები
 ფოთში**

პრესაში, ბოლოს და ბოლოს, გათვალისწინებულ იქნა ყოველივე, რისი გათვალისწინებაც შეეძლო ქ. ფოთის პროკურატურას გამოსახლებაში დევს და საოჯახო ნივთების განადგურებამდე.

„მიღებულ იქნას მხედველობაში, რომ მოქ. ლუბა გაბრიელის ასულ შონიას აქვს ცუდი ოჯახური პირობები. ცხოვრობს ნაჭირავებ ბინაში, არის ხანდაზმული და ავადმყოფი; ზრდის ნაშვილებს, როგორც გამონაკლისი დაკმაყოფილებულ იქნას მისი თხოვნა... და ჩასახლებული იქნას საღაო ბინაში“ — ვკითხულობთ 1968 წ. 13 ნოემბრის საქალაქო საბჭოს აღმასკომის გადაწყვეტილებას №13/389.

თითქოს ყველაფერი გამოსწორდა, მაგრამ საოჯახო ნივთებს ვინ აღადგენს? ვინ აღუზღაურებს ლ. შონიას ზარალს?

ამ კითხვაზე პასუხი გაცა ქ. ფოთის სახ. სამართლომ. თავისი 1970 წლის 10 ივლისის განჩინებით, სადაც ნათქვამია, რომ სარჩელი წარმოდგენილია ხანდაზმულობით და არაა შესაძლებელი.

ახლა გავეცნოთ სხვა დოკუმენტაცი:

„აქტი. 1972 წლის 18 თებერვალი. ფოთის მშრომელთა დებუტატების საქალაქო საბჭოს აღმასკომის და სახალხო კონტროლის ფოთის საქალაქო კომიტეტის მიერ გამოყოფილმა კომისიამ... შევამოწმეთ ადგილზე ლ. შონიას დალუქულ მდგომარეობაში შენახული საოჯახო ნივთების ვარჯისიანობის მდგომარეობა... და დადგინდა: 1965 წლის 21 აგვისტოს ლ. შონიას ბინიდან გამოტანილი და საკუჭნაოში შენახული საოჯახო ნივთები ხმარებისათვის სრულიად უვარგისია და ექვემდებარება განადგურებას (აქტში აღნიშნულია 154 დასახელების საოჯახო ნივთი).

ამ აქტზე დართულია 1965 წლის 21 აგვისტოს შედგენილი აქტი...“

დოკუმენტს ხელს აწერს კომისიის 9 წევრი. საკითხავია სად წაიღოს ლ. შონიამ ეს აქტი, ან რომელი საოჯახო ნივთის მაგივრად იმაროს?

შანი სიხარულიძე



— ე, გიჟო, ვეპარეს რომ ვეპებდით!..

ნიანგის ყაუი

გამოცანა

კომპინატორმა სასამართლოზე საბოლოო სიტყვაში თქვა:

— მართალია, გაუმადრობისთვის ორივე დასაჯერი ვართ, მაგრამ, პატივცემულო მოსამართლე, გთხოვთ, ჩემს ცოლს აპატიოთ, თორემ ცინეშიაც რაღაც დანაშაულს ჩამადენინებებს!

* * *

ნაქმიფარმა ხალხმა სარდაფიდან ძლივს ამოიტანეს სული.

— დმერთო მომკალი, რავა ვირთხებივით ამოგანგულუხართ?! — შეიცხადა მათ დანახვამე მუზობლის ქალმა, — სად იყავით ამისთანა ტალახში?

— ქალბატონო, მაგნოლიასთან გახლდით! ბოდში მოგვიხადა, მთელი ძვირფასეულობა სარდაფში გადავმალე და შინაურებისთვის იქ ვინდი დღეობასო!

რომ შეხედავ, გეგონება კეთილი და მშრომელია... ხალხს აჩვენებს, თითქოს სხვისთვის

მუდამ კარგის მდომელია. ყველგან რეკავს, ყველგან მიდის, საწყობებში მძრომელია.

უცბად აჩენს, რაც რომ სხვისთვის თითქმის მიუწვდომელია.

ზოგჯერ ნახავთ მას ქუჩაში, „საქმოსნებში“ მდგომელი,

თავისთავზე სასწაული რამეების მთხრობელია.

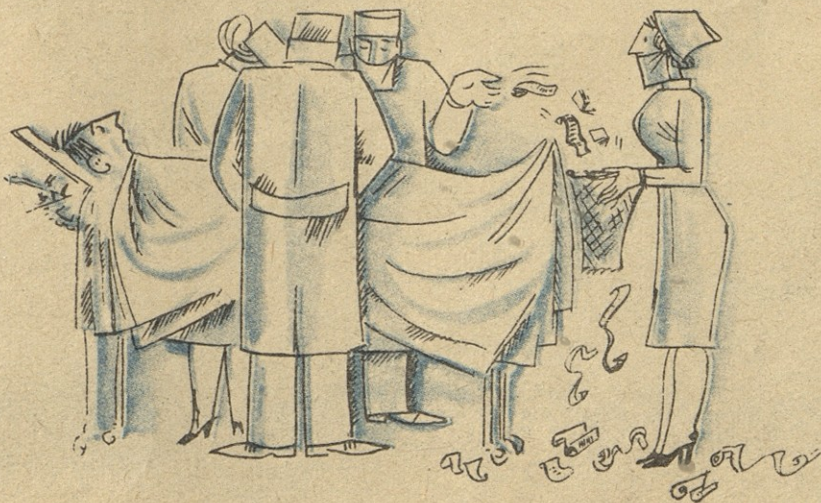
ერთგულია თავის „საქმის“.

მუდამ დაუცხრომელია, საკმარისად აგიწერეთ,

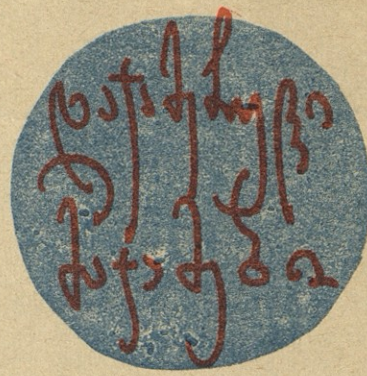
ახლა მიხვდით, რომელია!

გიგლა ბახტაძე

ნახ. ჯ. ლოლუასი



— ემას ახლა ეს ცოდნა, მუცლის მაგივრად, თავში რომ კერძოდ!..



თავს სხვაზე მაღლა აყენებს, რითაც დიდ ზიანს აყენებს.

როდესაც სიტყვით გამოდის, ხალხი ქუჩაში გამოდის.

ერთ ხელმძღვანელზე ამბობდნენ: აქვსო მაგარი წელი... ახლა ზის საპატიმროში, ვადა — თხუთმეტი წელი!

ძღვენი რომ აღარ მოხდის, — ელეთ-მეღეთი მოხდის.

გული ლხენისგან ხურდა. ნოქარმა მომცა ხურდა!

პოქენელმა უფროსს გაუგო და თავი ფეხქვეშ გაუგო.

ორი „პოლიტრა“ დალია და იქვე სული დალია.

ნამუსზე ხელი აიღო, ადგა და ქრთამი აიღო.

სახლში ნაქურდალი მოაქვს, ამყოფს და თავი მოაქვს

იმან ფულები ჩაუწყო და ამან საქმე ჩაუწყო.

დაცალა სამი ხელადა და გადაიქცა ხელადა, ატეხა აყალმყალი, დააპატიმრეს ხელადა.

თავს რვეზია დაესხა ე. ი. თავს ლაფი დაესხა.

ღონე და მკლავი ერჩის. გამუღულ-გამომუღულს ერჩის.

ვერავის რომ ვერ ერევა, თვალზე ცრემლი ერევა.

როცა უფროსი ეცემა, სუყველას თვალში ეცემა.

ოჯახს ვეღარ მოეკიდა, გულზე ცეცხლი მოეკიდა.

ბ. მ.

სარედაქციო ათლეგია: ზ. ათლეგია (პ/მ. მდიანი), ს. კლდიაშვილი, ნ. ნიუნიანი (მთ. რედ. მოადგილე), ნ. უგელიძე, ბ. ფრცხვალაძე, თ. ზემიძე. რედაქციის პრესაკაბი № 42, ტელ. 59-76-69 რედ. მოადგილე მ. კუხალაშვილი, ტელ. 93-10-78. სააქტივო რედაქციის მ. კუხალაშვილი, ტელ. 93-10-78. სააქტივო რედაქციის მ. კუხალაშვილი, ტელ. 93-10-78. სააქტივო რედაქციის მ. კუხალაშვილი, ტელ. 93-10-78. სააქტივო რედაქციის მ. კუხალაშვილი, ტელ. 93-10-78.

მთავარი რედაქტორი ნოდარ ლუმაბაძე



7
1973

73-670

ქართული
საბავშვო ჟურნალი



ნახ. გ. ლომიძისა

ინგლისის ტრაულერები ისლანდიის ტერიტორიულ წყლებში
უკანონო თევზჭერას ეწევიან.
გაზეთებიდან



საბავშვო ჟურნალი